



Buy it for looks. Buy it for life.®

INS10589 - 1/17



INS10589

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

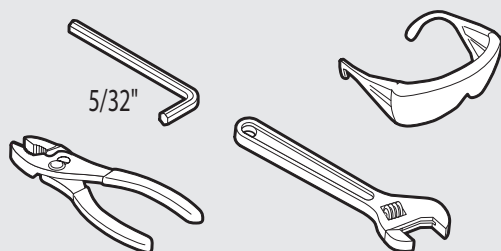
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



TWO-HANDLE WIDESPREAD ROMAN TUB FAUCET TRIM KIT JUEGO DE ACCESORIOS PARA MEZCLADORA DE TINA ROMANA DE DOS MANERALES TROUSSE DE GARNITURE POUR ROBINET DE BAIGNOIRE ROMAINE À DEUX POIGNÉES ÉLOIGNÉES

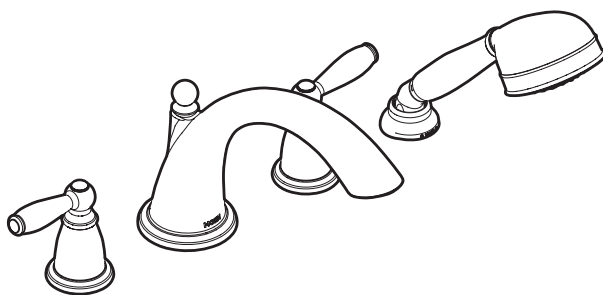


Image is for reference only
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image est fournie à titre informatif seulement
(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:
Registro del número de modelo comprado:
Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)
(Guarde la hoja de instrucciones para futura referencia)
(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:
Regístrese en línea:
S'enregistrer en ligne :
www.moen.com/product-registration

- A. Plug Button
- B. Set Screw
- C. Diverter Lift Rod
- D. Handle Assembly (x2)
- E. Spout
- F. Lubricant
- G. Elbow
- H. Screen Washer
- I. Hand Shower
- J. Temperature Indicator Ring – Blue (For T987)

- A.** Plug Button
- B.** Set Screw
- C.** Diverter Lift Rod
- D.** Handle Assembly (x2)
- E.** Spout
- F.** Lubricant
- G.** Elbow
- H.** Screen Washer
- I.** Hand Shower
- J.** Temperature Indicator Ring – Blue (For T987)
- K.** Temperature Indicator Ring – Red (For T987)
- L.** Aerator Tool
- M.** Hand Shower Escutcheon
- N*** Hose Plug
- O*** Hose
- P.** Hex Wrench (5/32")
- Q.** Handle Cap (x2)
- R.** Temperature Indicator Ring – Blue
- S.** Temperature Indicator Ring – Red
- *** Included with Rough-In Valve

- A. Botón tapón
- B. Tornillo de fijación
- C. Barra de cierre vertical del derivador
- D. Conjunto del maneral (x2)
- E. Surtidor
- F. Lubricante
- G. Codo
- H. Arandela de filtro
- I. Regadera manual
- J. Anillo indicador de temperatura – Azul (Para T987)
- K. Anillo indicador de temperatura – Rojo (Para T987)

- | | |
|---|---|
| A. Botón tapón | L. Herramienta del aireador |
| B. Tornillo de fijación | M. Chapetón de la regadera manual |
| C. Barra de cierre vertical del derivador | N.* Tapón de la manguera |
| D. Conjunto del maneral (x2) | O.* Manguera |
| E. Surtidor | P. Llave hexagonal (5/32") |
| F. Lubricante | Q. Tapa del maneral (x2) |
| G. Codo | R. Anillo indicador de temperatura
— Azul |
| H. Arandela de filtro | S. Anillo indicador de temperatura
— Rojo |
| I. Regadera manual | * Incluidos con la válvula empotrada |
| J. Anillo indicador de temperatura
— Azul (Para T987) | |
| K. Anillo indicador de temperatura
— Rojo (Para T987) | |

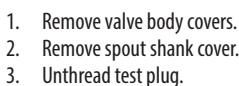
- A.** Bouton de finition
- B.** Vis d'arrêt
- C.** Tige de levage
- D.** Assemblage de poignée (2)
- E.** Bec
- F.** Lubrifiant
- G.** Coude
- H.** Rondelle-filtre
- I.** Douche à main
- J.** Anneau d'indicateur de température – Bleu (pour T987)
- K.** Anneau d'indicateur de température – Rouge (pour T987)
- L.** Outil pour aérateur
- M.** Rosace de douche à main
- N.*** Bouchon du tuyau
- O.*** Tuyau
- P.** Clé hexagonale (5/32 po)
- Q.** Capuchon de poignée (2)
- R.** Anneau d'indicateur de température – Bleu
- S.** Anneau d'indicateur de température – Rouge
- *** Inclus avec la soupape de plomberie brute



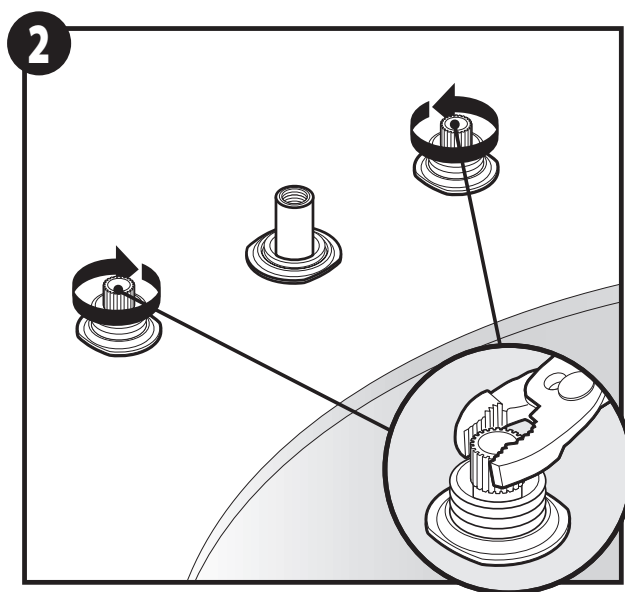
PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.



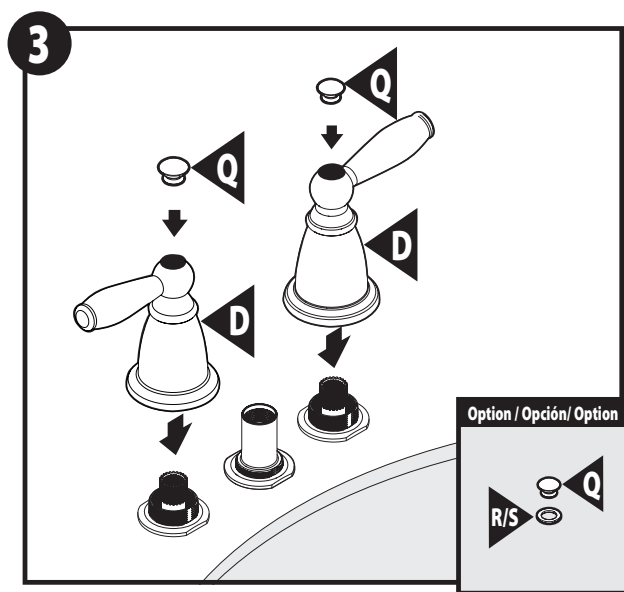
1. Retire las tapas de los cuerpos de válvulas.
 2. Retire la tapa del tubo roscado del surtidor.
 3. Desenrosque el tapón de prueba.
-
1. Enlever les couvercles du corps de la soupape.
 2. Enlever le couvercle de la tige du bec.
 3. Dévisser le bouchon d'essai.



Turn stems to the off position.

Ponga los vástagos en posición cerrado.

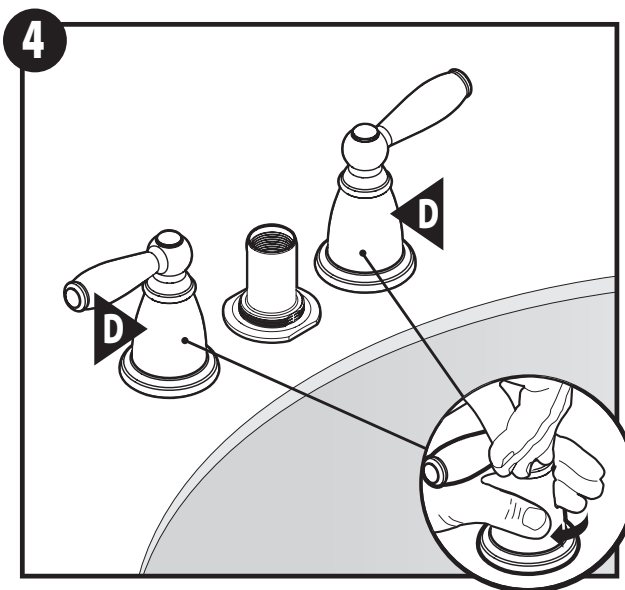
Faire pivoter les tiges vers la position « fermé ».



Install Handle Assembly (D) to hot and cold valve body. Insert Handle Cap (Q) into handle. For certain models, Temperature Ring Indicators (R) and (S) may be used. Option: Handle Cap (Q) – Not included with all models.

Instale los conjuntos de manerales (D) a los cuerpos de válvula frío y caliente. Inserte la tapa del maneral (Q) en cada maneral. Opción: Tapa del maneral (Q) - No incluida con todos los modelos

Installer l'assemblage de poignée (D) sur le corps de soupape d'eau chaude et d'eau froide. Insérer le capuchon de la poignée (Q) dans la poignée. Pour certains modèles, on peut utiliser les anneaux d'indicateur de température (R) et (S). Option : Capuchon de poignée (Q) - non inclus avec tous les modèles.



Secure Handles (D) to deck.

Fije los manerales (D) a la cubierta.

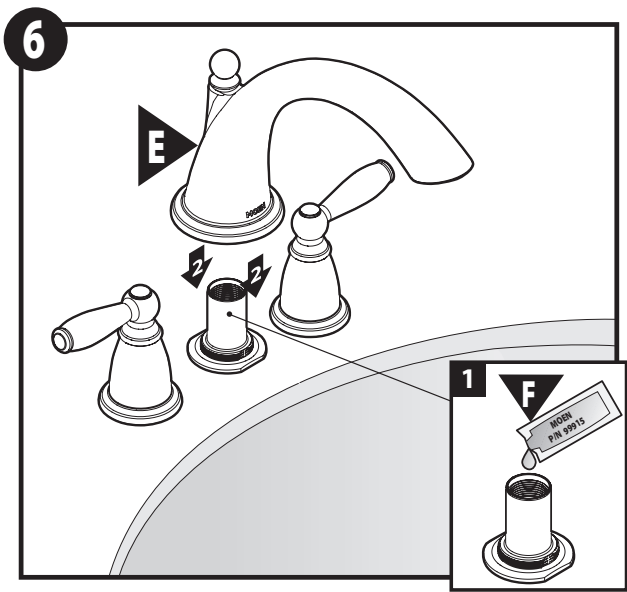
Bien fixer les poignées (D) sur la plateforme.



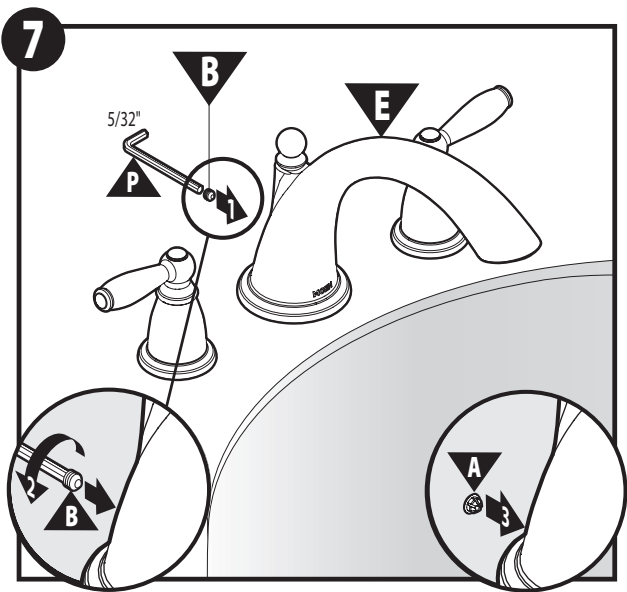
When handle is flush with deck, rotate approximately quarter turn so flat faces forward.

Una vez que el maneral quede a ras de la cubierta, hágalo girar aproximadamente un cuarto de vuelta para que la superficie plana quede hacia adelante.

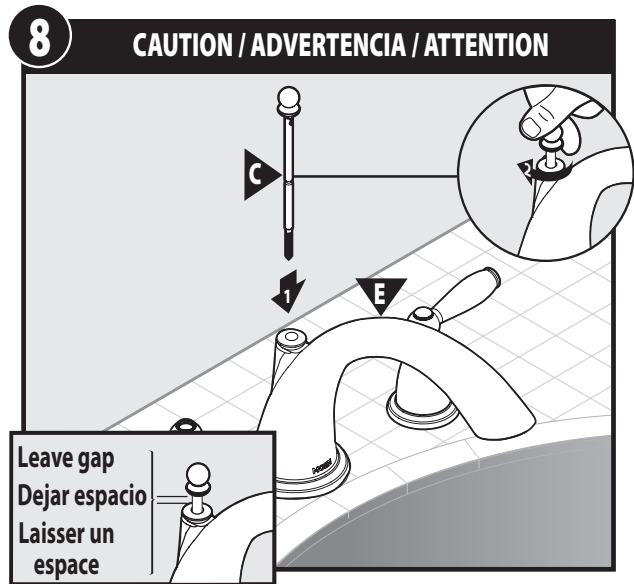
Quand la poignée est de niveau avec la plateforme, la faire pivoter d'environ un quart de tour pour que la partie plate soit orientée vers l'avant.



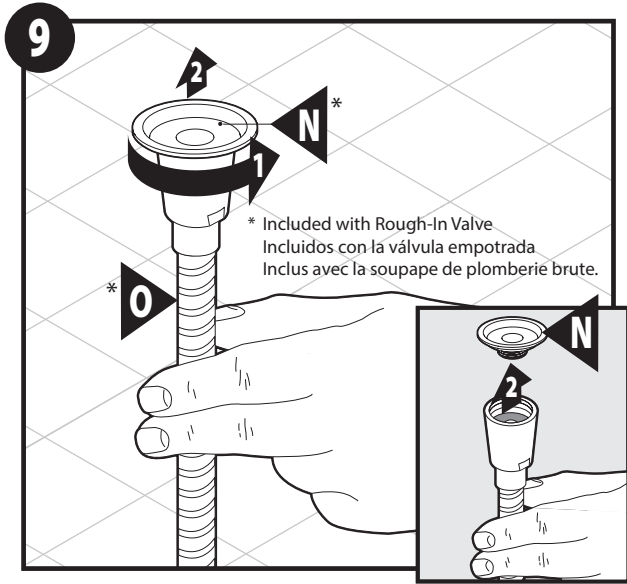
1. Apply Lubricant (F) to spout shank.
 2. Install Spout (E) onto spout shank.
1. Applique lubrificante (F) al tubo roscado del surtidor.
2. Instale el surtidor (E) en el tubo roscado del surtidor.
1. Appliquer le lubrifiant (F) sur la tige du bec.
2. Installer le bec (E) sur la tige du bec.



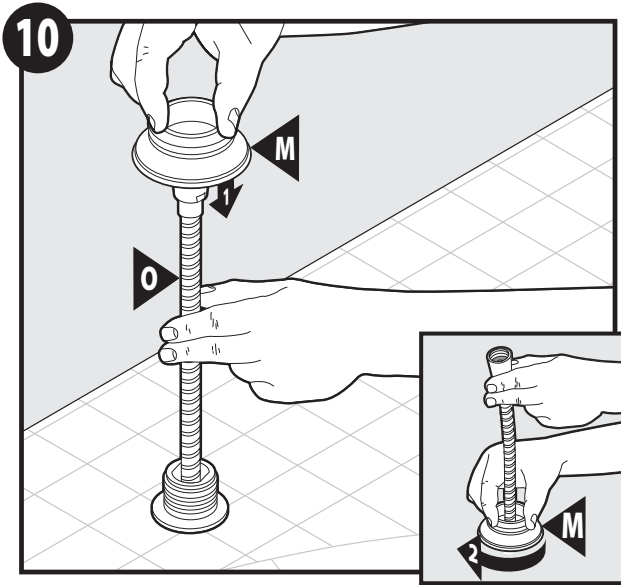
1. Using a Hex Wrench (P), install Set Screw (B) into Spout (E).
 2. Tighten Set Screw.
 3. Insert Plug Button (A) over Set Screw (B).
1. Con una llave hexagonal (P), instale el tornillo de fijación (B) en el surtidor (E).
2. Apriete el tornillo de fijación.
3. Inserte el botón tapón (A) sobre el tornillo de fijación (B).
1. À l'aide de la clé hexagonale (P), visser la vis d'arrêt (B) sur le bec (E).
2. Serrer la vis d'arrêt.
3. Insérer le bouton de finition (A) sur la vis d'arrêt (B).



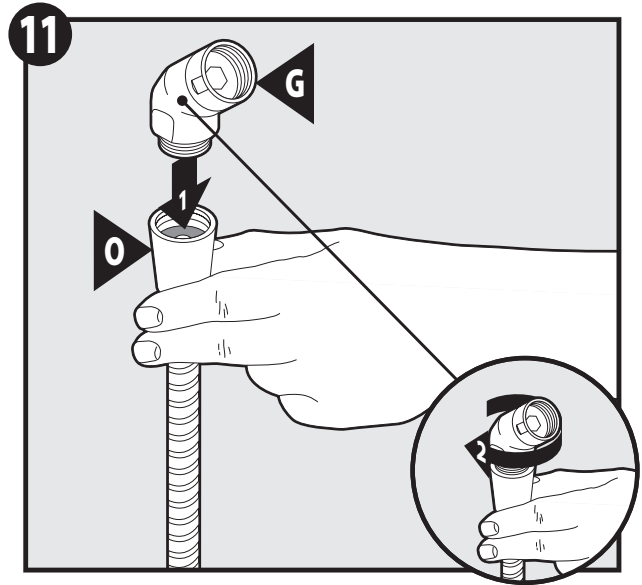
- Leave gap / Dejar espacio / Laisser un espace**
1. Install Diverter Lift Rod (C) into Spout (E).
 2. Tighten by hand. Use caution when tightening. Leave a gap between Spout and Diverter Rod.
1. Instale la barra de cierre vertical del derivador (C) en el cuerpo de la mezcladora (E).
2. Apriete a mano. Tenga cuidado al apretar. Deje un espacio entre el surtidor y la barra de cierre vertical del derivador.
1. Installer la tige de levage de l'inverseur (C) dans le bec (E).
2. Serrer à la main. Au moment du serrage, prendre garde de laisser un espace entre le bec et la tige de l'inverseur.



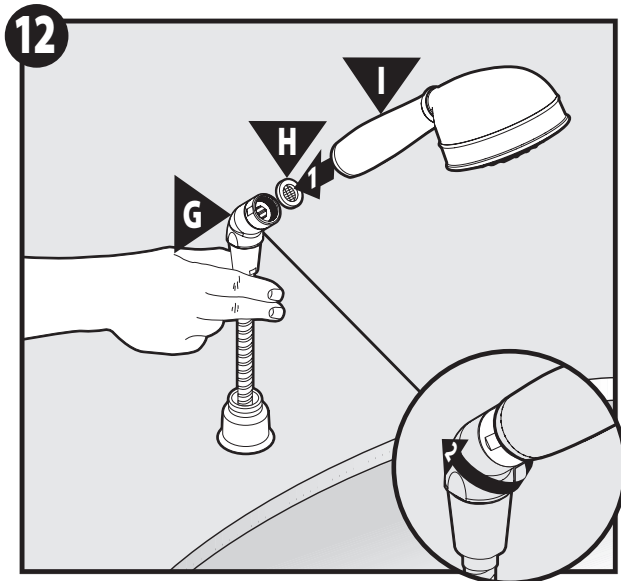
- Unthread Hose Plug (N) from Hose (O) and remove.
- Desenrosque el tapón de la manguera (N) de la manguera (O) y retírelo.
- Dévisser le bouchon du tuyau (N) du tuyau (O) et l'enlever.



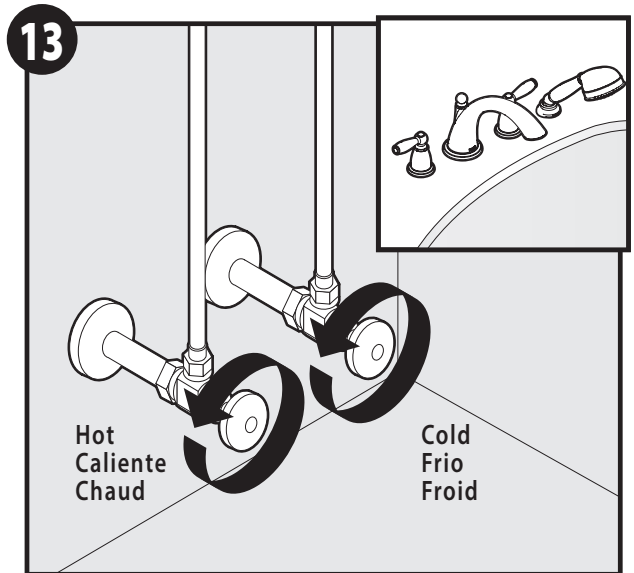
1. Holding Hose (O), install Hand Shower Escutcheon (M) over Hose to deck.
2. Tighten Escutcheon by hand.
1. Sujetando la manguera (O), instale el chapetón de la regadera manual (M) por sobre la manguera y hasta la cubierta.
2. Apriete el chapetón a mano.
1. Saisir le tuyau (O) et placer la rosace de la douche à main (M) par-dessus le tuyau sur la plateforme.
2. Serrer la rosace à la main.



1. Install Elbow (G) by threading into Hose (O).
2. Tighten by hand.
1. Instale el codo (G) enroscándolo en la manguera (O).
2. Apriete a mano.
1. Installer le coude (G) en le vissant dans le tuyau (O).
2. Serrer à la main.



1. Insert Screen Washer (H) into Elbow (G). Insert Hand Shower (I) into opening of Elbow (G).
2. Tighten by hand.
1. Inserte la arandela de filtro (H) en el codo (G). Inserte la regadera manual (I) en la abertura del codo (G).
2. Apriete a mano.
1. Insérer la rondelle-filtre (H) dans le coude (G). Insérer la douche à main (I) dans l'ouverture du coude (G).
2. Serrer à la main.



- Turn on water. Check for leaks. Installation is complete.
- Abra el agua. Verifique si hay pérdidas. La instalación está completa.
- Ouvrir l'alimentation en eau. S'assurer qu'il n'y a aucune fuite. L'installation est terminée.